

---

**Abstract**


---

The entire Title 14 of CCEO is devoted to regulate the evangelisation activity of the Eastern Catholic Churches. C. 585 stipulates that the *sui iuris* Churches and their episcopal bodies, the eparchies and each individual faithful should make it a point that the Gospel is preached in the whole world according to the norms of the Church, setting up adequate structures and forming suitable missionaries. Evangelisation is no more reserved to the RAS and bishops; rather it is the duty of all faithful, according to the norms stipulated for that and given through Congregations for the Evangelisation of Peoples and for Eastern Churches. Based on conciliar and post-conciliar sources and placed together with the other canons of Title 14, c. 585 highlights the influence of Vatican Council II on the Church's insistence on evangelisation. Some canons outside Title 14 also help us to understand more fully the meaning of c. 585. The fact that Catholic Church desires inculturation in evangelisation implies that there is sufficient room for communities of different cultural identities within the Church.

***Le Chiese Cattoliche Orientali e l'Evangelizzazione: Commento al c. 585 del CCEO***

*Il Titolo 14 del CCEO è integralmente dedicato a regolamentare l'attività di evangelizzazione delle Chiese Cattoliche Orientali. Il canone 585 specifica che le Chiese sui iuris e i rispettivi corpi episcopali, le eparchie e ciascun fedele dovrebbero avere come priorità che il Vangelo sia predicato in tutto il mondo secondo le norme della Chiesa, attraverso l'istituzione di strutture adeguate e la formazione di missionari adatti al loro ruolo. L'evangelizzazione non è più riservata alla Sede Apostolica Romana e ai vescovi ma piuttosto è dovere di ogni fedele sulla base delle norme previste a questo scopo ed emanate dalle Congregazioni per l'Evangelizzazione dei Popoli e per le Chiese Orientali. Il canone 585, che si basa su fonti conciliari e post-conciliari e va considerato nel contesto degli altri canoni del Titolo 14, mette in luce come il Concilio Vaticano II abbia influenzato l'insistenza della Chiesa sull'importanza dell'evangelizzazione. Contribuiscono a comprendere più pienamente il significato del canone 585 anche alcuni canoni al di fuori del Titolo 14. Il desiderio della Chiesa Cattolica di una evangelizzazione inculturata implica che all'interno della Chiesa c'è spazio adeguato per comunità con differenti identità culturali.*